



ISTITUTO NAZIONALE DI GEOFISICA E VULCANOLOGIA

**Istituto Nazionale di Geofisica
e Vulcanologia**

AOO INGV

Protocollo Generale - U

N. 0015798

del 05/11/2019



il Direttore

Gestione WEB

Ai Direttori di Dipartimento

Ai Direttori di Sezione

Al Dott. Stefano URBINI

Al Responsabile del Centro Servizi Contabilità e Bilancio

Al Responsabile del Centro Servizi per il coordinamento delle attività

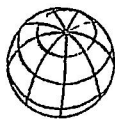
a supporto della Ricerca

Alla Segreteria della Presidenza

Oggetto: Pubblicità atti

Si notifica in copia l'allegata Delibera n. 219/2019 del 11/10/2019 – Allegato W al Verbale n. 08/2019 concernente: Intesa Operativa tra l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV) e il Consorzio di Ricerca su Sistemi di Telesensori Avanzati (CO.RI.S.T.A.).

Dott. Giovanni TORRE



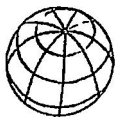
Delibera n. 219/2019

Allegato W al Verbale n. 08/2019

Oggetto: Intesa Operativa tra l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV) e il Consorzio di Ricerca su Sistemi di Telesensori Avanzati (CO.RI.S.T.A.).

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

- VISTO il Decreto legislativo 29 settembre 1999, n. 381, concernente la costituzione dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV);
- VISTO il Decreto Leg.vo 25/11/2016, n. 218, concernente "Semplificazione delle attività degli Enti Pubblici di Ricerca ai sensi dell'art. 13 della Legge 7/08/2015, n. 124";
- VISTO lo Statuto dell'INGV, approvato con Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 372/2017 del 9 giugno 2017, come modificato con Delibere del Consiglio di Amministrazione n. 424/2017 del 15 settembre 2017 e n. 501/2017 del 21 dicembre 2017, pubblicato sul Sito WEB istituzionale (Avviso di emanazione pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana - Serie generale - n. 27 del 2 febbraio 2018), in particolare, l'art. 8, comma 6, lettera f), il quale prevede che il CdA *"omissis....delibera la partecipazione a società, fondazione e consorzi, nonché la stipulazione di accordi con organismi nazionali, europei e internazionali"*;
- VISTO il Regolamento di Organizzazione e Funzionamento dell'INGV, emanato con Decreto del Presidente n. 45/2018 del 21/2/2018, pubblicato sul Sito WEB istituzionale, in particolare l'art. 39, il quale disciplina le *Collaborazioni con soggetti esterni*, stabilendo al primo comma che: *"I rapporti di collaborazione nell'attività di ricerca tra l'Ente e soggetti pubblici e privati, italiani e stranieri sono regolati attraverso contratti aventi come riferimento di massima la seguente tipologia: protocolli d'intesa, accordi di programma quadro, convenzioni operative"*;
- VISTO il Regolamento del Personale emanato con Decreto del Presidente n. 118/2018 del 14/05/2018, pubblicato sul Sito WEB istituzionale;
- VISTO il Regolamento di Amministrazione, Contabilità e Finanza, emanato con Decreto del Presidente n. 119/2018 del 14/05/2018, pubblicato sul Sito VISTO l'Avviso di manifestazione di interesse dal titolo: "Sviluppo, test, ed analisi dati di Sistemi radar aviotrasportati a bassa frequenza per applicazione in ambito geofisico", bandito dall'INGV n. 0010716 del 18/7/2019 e pubblicato all'indirizzo:
<http://istituto.ingv.it/it/amministrazionetrasparente/bandi-di-gara-e-contratti/bandi-di-gara-019.html>;
- VISTA l'Offerta pervenuta, debitamente compilata e presentata da parte del Consorzio CO.RI.S.T.A.;
- TENUTO CONTO che le parti considerano di fondamentale importanza tale collaborazione, finalizzata alle attività riguardanti lo sviluppo, il miglioramento, il test, lo svolgimento di campagne di volo ed analisi dei dati prodotti da sistemi radar aviotrasportati a bassa frequenza, apportando



ciascuno le più appropriate risorse umane e materiali come descritte negli articoli successivi;

- VALUTATA, dunque, l'opportunità di dare seguito all'Intesa Operativa tra l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV) e il Consorzio di Ricerca su Sistemi di Telesensori Avanzati (CO.RI.S.T.A.);
- VISTO il parere favorevole del Direttore di Sezione e del Direttore di Dipartimento,

DELIBERA

L'approvazione dello schema dell'Intesa Operativa tra l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV) e il Consorzio di Ricerca su Sistemi di Telesensori Avanzati (CO.RI.S.T.A.), allegato alla presente quale parte integrante e sostanziale (all. 1).

Viene dato mandato al Presidente dell'INGV alla sottoscrizione definitiva dell'atto in questione.

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

Roma, 11/10/2019

La segretaria verbalizzante
(Dott.ssa Maria Valeria INTINI)

IL PRESIDENTE
(Prof. Carlo DOGLIONI)

INTESA OPERATIVA
TRA
CONSORZIO DI RICERCA SU SISTEMI DI TELESENSORI AVANZATI
ED
ISTITUTO NAZIONALE DI GEOFISICA E VULCANOLOGIA

Visto:

che alla data di scadenza della manifestazione di interesse dal titolo: "Sviluppo, test, ed analisi dati di Sistemi radar aviotrasportati a bassa frequenza per applicazione in ambito geofisico", bandito dall'Ist. Naz. di Geofisica e Vulcanologia (n. 0010716 del 18/7/2019 e pubblicata in rete all'indirizzo: <http://istituto.ingv.it/it/amministrazionetrasparente/bandi-di-gara-e-contratti/bandi-di-gara-019.html>) è pervenuta una unica risposta, debitamente compilata e presentata da parte del Consorzio CO.RI.S.T.A. con sede legale in Corso Novara 10, 80143 Napoli, codice fiscale ZNELGU62T02G964N.

Si notifica che:

L'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia con sede legale in Roma, via di Vigna Murata, 605 Roma, codice fiscale e Partita IVA 06838821004 d'ora in poi denominato "INGV", rappresentato dal Prof. Carlo Doglioni nato a Feltre (BL), il 25/01/1957, codice fiscale DGLCRL57A25D530Q nella qualità di Presidente, per quanto infra munito dei necessari poteri e domiciliato per la carica presso la sede legale dell'INGV,

e

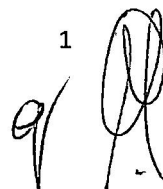
Il Consorzio di Ricerca su Sistemi di Telesensori Avanzati, con sede legale in Corso Novara 10, 80143 Napoli, codice fiscale e partita IVA 05727510637, di seguito denominato "CORISTA", rappresentato dal Prof. Luigi Zeni, nato a Pozzuoli (NA) il 02/12/1962, codice fiscale ZNELGU62T02G964N, Presidente e Legale Rappresentante del medesimo Consorzio,

di seguito denominate anche congiuntamente come le Parti

convengono quanto segue:

Art. 1 - Linee Generali della Collaborazione

Le Parti s'impegnano a svolgere in collaborazione attività riguardanti lo sviluppo, il miglioramento, il test, lo svolgimento di campagne di volo ed analisi dei dati prodotti da sistemi radar aviotrasportati a bassa frequenza, apportando ciascuno le più appropriate risorse umane e materiali come descritte negli articoli successivi.



Art. 2 - Compiti delle Parti

CORISTA ed INGV nell'ambito della collaborazione scientifica e operativa di cui al presente accordo, si impegnano a:

- a) sviluppare un piano di lavori che porti alla individuazione di idee progettuali e alla loro successiva realizzazione;
- b) notificare tempestivamente bandi e call che prevedano l'utilizzo, lo sviluppo e/o l'analisi dati di prodotti generati da sistemi radar a bassa frequenza;
- c) rendere disponibili le attrezzature scientifiche e i materiali che siano necessari allo svolgimento delle attività proposte e stabilite insieme dalle parti,
- d) consentire al personale CORISTA di frequentare gli uffici ed i laboratori dell'INGV, e reciprocamente al personale INGV di frequentare gli uffici ed i laboratori del CORISTA, previa stipula di apposita polizza di assicurazione contro gli infortuni per lavorare alle attività proposte e stabilite insieme dalle Parti;
- e) consentire, quando sia stato convenuto opportuno e/o necessario, il trasferimento momentaneo di beni CORISTA inventariati, presso i locali dell'INGV e viceversa, beni INGV inventariati, presso i locali del CORISTA;
- f) rendere disponibili a ciascuna delle Parti tutti i dati scientifici raccolti durante i progetti svolti in collaborazione;
- g) rendere disponibili a ciascuna delle Parti tutti i dati elaborati a seguito di attività in collaborazione;
- h) sottoscrivere specifici accordi di non divulgazione dei dati e dei risultati scientifici risultanti dalle attività di collaborazione, se ritenuto necessario da una delle Parti.

Art. 3 - Beni inventariati

Alla scadenza ovvero in caso di risoluzione del presente accordo, i materiali ed i beni inventariati di proprietà del CORISTA potranno essere ritirati dal CORISTA stesso, ovvero mantenuti in comodato e/o ceduti all' INGV. I materiali ed i beni inventariati di proprietà dell'INGV potranno invece essere ritirati dall'INGV stesso.

Art. 4 - Durata dell'accordo

L'accordo successivo alla manifestazione di interesse ha la durata di anni 2. Qualora nel corso del periodo di vigenza dell'accordo venissero a modificarsi le condizioni ed i presupposti per i quali l'accordo è stato adottato (a titolo esemplificativo e non esaustivo: nel caso di modifica delle ragioni sociali, nel caso di modificazioni della compagine consortile o delle proprietà, nel caso di modificati scenari economici del comparto che richiedano radicali modifiche nelle

missioni delle parti del presente accordo...) o si ritenesse opportuno rivederne i termini (ivi compresa la decisione unilaterale della sua disdetta), le Parti procederanno, con l'attenzione a non pregiudicare i rispettivi risultati ed obiettivi raggiunti, per trovare di comune intesa i termini di una risoluzione. Entrambe le parti potranno comunque recedere dal presente accordo, mediante preavviso di sei mesi da comunicarsi con raccomandata a/r e/o PEC.

Art. 5 - Riservatezza

La Parti dichiarano che, relativamente alle informazioni scambiate nel contesto dell'oggetto della collaborazione, devono essere applicate le seguenti condizioni:

- a) Le Informazioni Confidenziali, d'ora in poi indicate come "Informazioni", nel contesto a cui si fa riferimento nell'Art.1, sono considerate essere tutte quelle che un'azienda fornisce direttamente o indirettamente all'altra, verbalmente, per iscritto o attraverso qualsiasi altro tipo di documento, elettronico e non, incluso disegni, modelli, parti individuali o altro materiale, nonché tutto ciò che comporta conoscenza.
- b) Le Informazioni ricevute da una Parte devono essere trattate confidenzialmente, a meno che non sia stata espressamente considerata, dall'originatore, come non confidenziale. Le Informazioni ricevute devono essere esclusivamente usate per lo scopo definito nell'Art. 1. Ogni ulteriore uso deve essere approvato mediante documento scritto, e preventivamente, dall'originatore dell'Informazione. In particolare, le Parti sono obbligate a non sfruttare per propri scopi le Informazioni che gli sono state fornite, senza un espresso consenso scritto, e a non applicarvi diritti di proprietà.
- c) Le Parti si impegneranno a proteggere le Informazioni ricevute, applicando le stesse procedure con cui essa proteggere i propri interessi e segreti commerciali.
- d) All'interno delle proprie strutture societarie, le Parti comunicheranno le Informazioni acquisite solo al personale coinvolto nelle attività indicate nella premessa.
- e) Le Parti garantiscono che tutti gli argomenti, documenti ed informazioni scambiate tra loro attraverso i loro rappresentanti legali, commerciali e tecnici, rimarranno riservati all'interno delle rispettive strutture societarie e che, in caso di risoluzione dell'accordo, tali informazioni rimarranno riservate per almeno altri 12 mesi dalla data di risoluzione dell'accordo stesso.

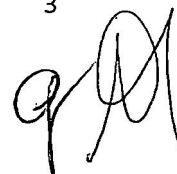
Art. 6 - Responsabili

Al fine della corretta esecuzione del presente accordo, le Parti individuano qui di seguito i rispettivi responsabili.

Gianfranco Palmese
Stefano Urbini

CORISTA
INGV

I sopra citati soggetti, al fine della realizzazione delle attività di cui all'art. 1 e all'art. 2, coordineranno incontri fra loro, eventualmente estesi anche a terzi individuati dalle Parti sempre



nel rispetto dell'art. 5

Art. 7 - Oneri

Non ci saranno oneri per INGV essendo una collaborazione interamente gratuita finalizzata esclusivamente ad attività di studio e ricerca.

Art. 8 - Registrazione

La presente convenzione viene redatta in duplice originale, su carta libera, e la registrazione avverrà in caso d'uso, a cura e spese della parte interessata.

**Per il CORISTA
Il Presidente**

Prof. Luigi Zeni



**Per l'INGV
Il Presidente**

Prof. Carlo Doglioni
